



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
5:45	1 102	PR - R 20610 [2] [A]	Kije 6:02, Włoszczowice 6:07, Dębska Wola 6:13, Brzeziny 6:22, Sitkówka Nowiny 6:27, Kielce Słowik 6:30, Kielce Białogon 6:34, [2] 18 IV; 20 IV;	Kielce 6:39
5:47 BUS		PR - BUS 20610 [BUS] [2]	Kije 6:14, Włoszczowice 6:20 [2] [A] (BUS->R), Dębska Wola 6:32, Brzeziny 6:41, Sitkówka Nowiny 6:46, Kielce Słowik 6:50, Kielce Białogon 6:53, [2] 8 V-5 VI [1]-[5]; [BUS] na odcinku Busko Zdrój - Włoszczowice.	Kielce 6:58
6:04	1 102	PR - R 20610 [2] [A]	Kije 6:21, Włoszczowice 6:26, Dębska Wola 6:32, Brzeziny 6:41, Sitkówka Nowiny 6:46, Kielce Słowik 6:50, Kielce Białogon 6:53, [2] 13 III-5 V [1]-[5] Ø 10 IV, 18 IV, 20 IV, 1 V, 3 V; 6-7 VI; 9 VI;	Kielce 6:58
9:57 BUS		PR - BUS [BUS] [2]	Kije 10:24, Włoszczowice 10:30 [2] [A] (BUS->R), Dębska Wola 10:42, Brzeziny 10:51, Sitkówka Nowiny 10:57, Kielce Słowik 11:01, Kielce Białogon 11:04, Kielce 11:09 , Kielce Herbskie 11:19, Kielce Ślichowice 11:21, Górki Szczukowskie 11:25, Piekoszów 11:32, Rykoszyn 11:36, Wierna Rzeką 11:41, Małogoszcz 11:44, Bukowa 11:49, Ludynia 11:55, Ludynia Dwór 11:58, Włoszczowa 12:04, Czarńca 12:11, Żeliszawice 12:16, Koniecpol 12:25, Koniecpol Magdasz 12:29, Podlesie 12:32, Staropole Częstochowskie 12:37, Julianka 12:41, Lusławice 12:46, Turów 12:51, Kusięta Nowe 12:55, Częstochowa Raków 13:03, [2] 8 V-5 VI; [BUS] na odcinku Busko Zdrój - Włoszczowice.	Częstochowa 13:08
10:02	1 102	PR - R 24308 [2] [A]	Kije 10:20, Włoszczowice 10:26, Dębska Wola 10:32, Brzeziny 10:41, Sitkówka Nowiny 10:47, Kielce Słowik 10:50, Kielce Białogon 10:53, Kielce 10:58 , Kielce Herbskie 11:19, Kielce Ślichowice 11:21, Górki Szczukowskie 11:25, Piekoszów 11:32, Rykoszyn 11:36, Wierna Rzeką 11:41, Małogoszcz 11:44, Bukowa 11:49, Ludynia 11:55, Ludynia Dwór 11:58, Włoszczowa 12:04, Czarńca 12:11, Żeliszawice 12:16, Koniecpol 12:25, Koniecpol Magdasz 12:29, Podlesie 12:32, Staropole Częstochowskie 12:37, Julianka 12:41, Lusławice 12:46, Turów 12:51, Kusięta Nowe 12:55, Częstochowa Raków 13:03, [2] 25-28 IV;	Częstochowa 13:08
10:13	1 102	PR - R 24308 [2] [A]	Kije 10:31, Włoszczowice 10:37, Dębska Wola 10:43, Brzeziny 10:52, Sitkówka Nowiny 10:58, Kielce Słowik 11:01, Kielce Białogon 11:04, Kielce 11:09 , Kielce Herbskie 11:19, Kielce Ślichowice 11:21, Górki Szczukowskie 11:25, Piekoszów 11:32, Rykoszyn 11:36, Wierna Rzeką 11:41, Małogoszcz 11:44, Bukowa 11:49, Ludynia 11:55, Ludynia Dwór 11:58, Włoszczowa 12:04, Czarńca 12:11, Żeliszawice 12:16, Koniecpol 12:25, Koniecpol Magdasz 12:29, Podlesie 12:32, Staropole Częstochowskie 12:37, Julianka 12:41, Lusławice 12:46, Turów 12:51, Kusięta Nowe 12:55, Częstochowa Raków 13:03, [2] 12 III-2 IV; 8 IV-7 V Ø 25-28 IV; 6-10 VI;	Częstochowa 13:08
10:13	1 102	PR - R 24308 [2] [A]	Kije 10:31, Włoszczowice 10:37, Dębska Wola 10:43, Brzeziny 10:52, Sitkówka Nowiny 10:58, Kielce Słowik 11:01, Kielce Białogon 11:04, Kielce 11:09 , Kielce Herbskie 11:26, Kielce Ślichowice 11:28, Górki Szczukowskie 11:32, Piekoszów 11:39, Rykoszyn 11:43, Wierna Rzeką 11:48, Małogoszcz 11:51, Bukowa 11:56, Ludynia 12:02, Ludynia Dwór 12:05, Włoszczowa 12:11, Czarńca 12:18, Żeliszawice 12:23, Koniecpol 12:32, Koniecpol Magdasz 12:36, Podlesie 12:39, Staropole Częstochowskie 12:44, Julianka 12:48, Lusławice 12:53, Turów 12:58, Kusięta Nowe 13:02, Częstochowa Raków 13:10, [2] 3-7 IV;	Częstochowa 13:15
14:04 BUS		PR - BUS 24908 [BUS] [2]	Kije 14:31, Włoszczowice 14:37 [2] [A] (BUS->R), Dębska Wola 14:49, Brzeziny 14:58, Sitkówka Nowiny 15:03, Kielce Słowik 15:06, Kielce Białogon 15:10, Kielce 15:15 , Kielce Białogon 15:28, Kielce Słowik 15:32, Sitkówka Nowiny 15:34, Radkowice 15:38, Wolica 15:43, Sobków 15:46, Miąsowa 15:52, Jędrzejów 16:01, Potok 16:08, Krzcięcice 16:13, Sędziszów 16:20, Klimontów 16:31, Kozłów 16:36, Tunel 16:41, Charsznica 16:48, Gajówka 16:53, Jeżówka 16:58, Wolbrom 17:03, Wolbrom Zachodni 17:05, Zarzecze 17:10, Chrzastowice Olkuskie 17:14, Jarosławiec Olkusi 17:20, Olkusz 17:30, Bukowno 17:38, Bukowno Przymiarki 17:42, Sławków 17:46, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 17:50, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 17:54, Sosnowiec Kazimierz 17:58, Sosnowiec Porąbka 18:01, Sosnowiec Dańdówka 18:04, Sosnowiec Południowy 18:09, Katowice Szopienice Południowe 18:24, Katowice Zawodzie 18:27, [2] 8-10 V; [BUS] na odcinku Busko Zdrój - Włoszczowice.	Katowice 18:32



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
14:04 BUS		PR - BUS 24908 2	Kije 14:31, Włoszczowice 14:37 2 (BUS->R), Dębska Wola 14:49, Brzeziny 14:58, Sitkówka Nowiny 15:03, Kielce Słowik 15:06, Kielce Białogon 15:10, Kielce 15:15 , Kielce Białogon 15:34, Kielce Słowik 15:38, Sitkówka Nowiny 15:40, Radkowice 15:44, Wolica 15:49, Sobków 15:52, Miąsowa 15:59, Jędrzejów 16:09, Potok 16:15, Krzcięcice 16:20, Sędziszów 16:27, Klimontów 16:31, Kozłów 16:36, Tunel 16:41, Charsznica 16:48, Gajówka 16:53, Jeżówka 16:58, Wolbrom 17:03, Wolbrom Zachodni 17:05, Chrzastowice Olkuskie 17:14, Jarosławiec Olkusi 17:20, Olkusz 17:30, Bukowno 17:38, Bukowno Przymiarki 17:42, Sławków 17:46, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 17:50, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 17:54, Sosnowiec Kazimierz 17:58, Sosnowiec Porąbka 18:01, Sosnowiec Dańdówka 18:04, Sosnowiec Południowy 18:09, Katowice Szopienice Południowe 18:24, Katowice Zawodzie 18:27, 11 V-5 VI; na odcinku Busko Zdrój - Włoszczowice.	Katowice 18:32
14:22 1 102		PR - R 24908 2	Kije 14:38, Włoszczowice 14:43, Dębska Wola 14:49, Brzeziny 14:58, Sitkówka Nowiny 15:03, Kielce Słowik 15:06, Kielce Białogon 15:10, Kielce 15:15 , Kielce Białogon 15:34, Kielce Słowik 15:38, Sitkówka Nowiny 15:40, Radkowice 15:44, Wolica 15:49, Sobków 15:52, Miąsowa 15:59, Jędrzejów 16:09, Potok 16:15, Krzcięcice 16:20, Sędziszów 16:27, Klimontów 16:31, Kozłów 16:36, Tunel 16:41, Charsznica 16:48, Gajówka 16:53, Jeżówka 16:58, Wolbrom 17:03, Wolbrom Zachodni 17:05, Chrzastowice Olkuskie 17:14, Jarosławiec Olkusi 17:20, Olkusz 17:30, Bukowno 17:38, Bukowno Przymiarki 17:42, Sławków 17:46, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 17:50, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 17:54, Sosnowiec Kazimierz 17:58, Sosnowiec Porąbka 18:01, Sosnowiec Dańdówka 18:04, Sosnowiec Południowy 18:09, Katowice Szopienice Południowe 18:24, Katowice Zawodzie 18:27, 12 III-9 IV; 10 IV; 7 V;	Katowice 18:32
14:22 1 102		PR - R 24908 2	Kije 14:38, Włoszczowice 14:43, Dębska Wola 14:49, Brzeziny 14:58, Sitkówka Nowiny 15:03, Kielce Słowik 15:06, Kielce Białogon 15:10, Kielce 15:15 , Kielce Białogon 15:34, Kielce Słowik 15:38, Sitkówka Nowiny 15:40, Radkowice 15:44, Wolica 15:49, Sobków 15:52, Miąsowa 15:59, Jędrzejów 16:09, Potok 16:15, Krzcięcice 16:20, Sędziszów 16:27, Klimontów 16:31, Kozłów 16:36, Tunel 16:41, Charsznica 16:48, Gajówka 16:53, Jeżówka 16:58, Wolbrom 17:03, Wolbrom Zachodni 17:05, Chrzastowice Olkuskie 17:14, Jarosławiec Olkusi 17:20, Olkusz 17:30, Bukowno 17:38, Bukowno Przymiarki 17:42, Sławków 17:46, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 17:50, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 17:54, Sosnowiec Kazimierz 17:58, Sosnowiec Porąbka 18:01, Sosnowiec Dańdówka 18:04, Sosnowiec Południowy 18:09, Katowice Szopienice Południowe 18:15, Katowice Zawodzie 18:18, 11 IV-6 V;	Katowice 18:23
14:22 1 102		PR - R 24908 2	Kije 14:38, Włoszczowice 14:43, Dębska Wola 14:49, Brzeziny 14:58, Sitkówka Nowiny 15:03, Kielce Słowik 15:06, Kielce Białogon 15:10, Kielce 15:15 , Kielce Białogon 15:34, Kielce Słowik 15:38, Sitkówka Nowiny 15:40, Radkowice 15:44, Wolica 15:49, Sobków 15:52, Miąsowa 15:59, Jędrzejów 16:09, Potok 16:15, Krzcięcice 16:20, Sędziszów 16:27, Klimontów 16:31, Kozłów 16:36, Tunel 16:41, Charsznica 16:48, Gajówka 16:53, Jeżówka 16:58, Wolbrom 17:03, Wolbrom Zachodni 17:05, Chrzastowice Olkuskie 17:14, Jarosławiec Olkusi 17:20, Olkusz 17:36, Bukowno 17:44, Bukowno Przymiarki 17:48, Sławków 17:52, Dąbrowa Górnicza Wschodnia 17:56, Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce 18:00, Sosnowiec Kazimierz 18:04, Sosnowiec Porąbka 18:07, Sosnowiec Dańdówka 18:10, Sosnowiec Południowy 18:15, Katowice Szopienice Południowe 18:24, Katowice Zawodzie 18:27, 6-10 VI;	Katowice 18:32
17:44 1 102		PR - R 20612 2	Kije 18:01, Włoszczowice 18:06, Dębska Wola 18:12, Brzeziny 18:21, Sitkówka Nowiny 18:27, Kielce Słowik 18:30, Kielce Białogon 18:34, 12 III-7 V; 6-10 VI;	Kielce 18:39
17:44 BUS		PR - BUS 20612 2	Kije 18:11, Włoszczowice 18:17 2 (BUS->R), Dębska Wola 18:27, Brzeziny 18:36, Sitkówka Nowiny 18:42, Kielce Słowik 18:45, Kielce Białogon 18:49, 8 V-5 VI; na odcinku Busko Zdrój - Włoszczowice.	Kielce 18:54



objaśnienia skrótów / abbreviations

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

BUS - Autobus komunikacji zastępczej
za pociąg REGIO

objaśnienia znaków / symbols

-  - zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
-  - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
-  - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

-  - zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
-  - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
-  - oprócz / except / окрім
-  - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
-  - w piątki / Fridays / по п'ятницях



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numerы telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (24h) koszt według taryfy operatora, realizator usługi: NETIA S.A. / 22 474 00 44 (24h) connection cost according to operator rates, service provider: NETIA S.A.